



# REVUE DE PRESSE 2011

*Sélection d'articles*

**LIBAN**

***Une opération :***



| Titre du support         | Titre de l'article                                   | Observations support           | Date de publication |
|--------------------------|--|--------------------------------|---------------------|
| <b>L'ORIENT LE JOUR</b>  | Un apéro pour célébrer l'art de vivre à la française | Presse quotidienne en français | 11 juin 2011        |
| <b>AL AYAT</b>           |  | Presse quotidienne en arabe    | 11 juin 2011        |
| <b>AS SAFIR</b>          | Apéritif à la française                              | Presse quotidienne en arabe    | 16 juin 2011        |
| <b>ALBALAD</b>           | L'Apéritif à la française à l'heure libanaise        | Presse quotidienne en français | 17 juin 2011        |
| <b>L'HEBDO MAGAZINE</b>  | Apéritif à la française...                           | Presse écrite en français      | 17 juin 2011        |
| <b>LA REVUE DU LIBAN</b> | L'Apéritif à la française, deuxième édition          | Presse écrite en français      | 18 juin 2011        |
| <b>ALBALAD</b>           | Apéritif à la française au Movenpick                 | Presse quotidienne en français | 19 juin 2011        |
| <b>ALBALAD</b>           | Apéritif à la française au Movenpick                 | Presse quotidienne en arabe    | 19 juin 2011        |
| <b>TODAY'S OUTLOOK</b>   | Apéritif à la française in Lebanon                   | Internet                       | 20 juin 2011        |
| <b>ACHABAKA</b>          |  | Presse écrite en arabe         | 27 juin 2011        |
| <b>FEMME MAGAZINE</b>    | Le Liban sirote l'Apéritif à la française            | Presse écrite féminine         | Juillet 2011        |
| <b>MONDANITE</b>         | L'Apéritif à la française...au Liban                 | Presse écrite en français      | Juillet 2011        |
| <b>PRESTIGE</b>          | Apéritif à la française                              | Presse écrite en français      | Juillet 2011        |
| <b>LAYALINA</b>          |  | Presse écrite en arabe         | Juillet 2011        |
| <b>FAIRUZ</b>            |  | Presse écrite en arabe         | Juillet 2011        |
| <b>SNOB</b>              | Apéritif à la française                              | Presse écrite en arabe         | Juillet 2011        |

## L'ORIENT LE JOUR

Presse quotidienne en français

Audience : 10 000

Date de publication : 11 juin 2011

### Événement

# Un apéro pour célébrer l'art de vivre à la française

Un « apéritif à la française » a pris place hier à l'hôtel Movenpick. Organisé par le groupe référent du marketing international alimentaire, vin et art de vivre, Sopena, cet événement était soutenu par le ministère français de l'Agriculture, de l'Alimentation, de la Pêche, de la Ruralité et de l'Aménagement du territoire. L'« apéritif à la française » fait partie des événements organisés cette année par Sopena dans 10 capitales dont Beyrouth, Dubai, New York, Montréal, Tokyo ou encore Milan.

Cet événement a vu la participation de nombreuses marques françaises et de leurs importateurs. Le public a ainsi pu déguster une



De droite à gauche : le directeur Moyen-Orient de Sopena, l'ambassadeur de France, Denis Fianton, l'attaché économique de l'ambassade de France, Nicolas Vassitch, et le directeur général de la société WAYS, Walid Yasmine.

large sélection de produits gastronomiques français, ac-

compagnés de vins, champagnes et spiritueux.

## AL AYAT

Presse quotidienne en arabe

Audience : 270 000

Date de publication : 11 juin 2011



نظمت وزارة الزراعة والغذاء والثروة السمكية والشؤون الريفية الفرنسية، بواسطة شركة «سويسكا»، «وجبة فتح الشهية على الطريقة الفرنسية» ليل الخميس في فندق «موفليك» ببيروت، وذلك في حضور السفير الفرنسي لدى لبنان دوتي بييتون، وشارك في المناسبة التي تستضيفها بيروت للمرة الثانية أكثر من 100 متخصص في التغذية والضيافة، أتوا لاكتشاف فن إعداد الطعام الفرنسي في الصورة أحيان فرنسية وزينة وفانكهة ضمن «الوجبة» (الصورة لعلي سلطان)

AS SAFIR

Presse quotidienne en arabe

Date de publication : 16 juin 2011

حديقة السفير

## Apéritif à La Française



ياسين رامي، إيريك سانتينييه، السفير الفرنسي دنيس بيتون، نيكولاس فاسيتش، وليد ياسمين

للسنة الثامنة على التوالي، نظمت شركة SOPEXA بالتعاون مع شركة WAYS الحدث السنوي «Apéritif à La Française» تحت رعاية سفير فرنسا السيد Denis Pietton في فندق Mövenpick

أكثر من 100 محترف تغذية وذواقة طعام فتح الشهية - Apéritif à La Française على الطريقة الفرنسية شاركوا في هذا الحدث الذي يقام كل سنة في كل من: New York, Tokyo, Montreal, Barcelona, Dubai, Milano, Madrid وغيرها.

ساهم في Apéritif à La Française كبار الشركات الفرنسية المصنعة لأهم الإنتاج الفرنسي في عالم التغذية ووكلائهم في لبنان.

### ندوة في صور: فلسطين في الثورة الشعبية التونسية

وجه المؤتمر الدائم لمناقشة الغزو الثقافي الصهيوني وبيت أطفال الصمود والحركة الثقافية الاجتماعية في لبنان دعوة لحضور ندوة: «فلسطين.. في الثورة الشعبية التونسية» بمشاركة في الندوة: الأستاذ أكرم الفاهم (قائد مسيرة سيدي بوزيد إلى العاصمة تونس) الأستاذ هاني مندس (مُنسق عام المؤتمر الدائم) بدير الندوة: الأستاذ محمود الجمعة، المكان: صور - مركز ياسين الأسد الثقافي اليوم الخميس 2011/6/16 الساعة السادسة مساءً.

## ALBALAD

Presse quotidienne en française

Date de publication : 17 juin 2011

### Communiqués de presse



#### «L'APÉRITIF À LA FRANÇAISE... À L'HEURE LIBANAISE I»

L'Apéritif à la française a célébré le jeudi 9 juin 2011 sa deuxième édition à l'hôtel Mövenpick Beyrouth.

L'événement «Apéritif à la française», organisé par SOPEXA et en collaboration avec la société WAYS, a accueilli pour la deuxième année consécutive plus de 600 professionnels de l'alimentation et autres invités qui sont venus découvrir et déguster le savoir-faire culinaire à la française dans une ambiance sympathique et conviviale sous le haut patronage de S.E. Mr Denis PIETTON, ambassadeur de la France au Liban.

L'Apéritif à la française a été organisée par SOPEXA pour le compte du ministère français de l'Agriculture et de l'Alimentation dans le cadre de sa mission de promotion de l'offre et de la culture alimentaire française sur les marchés internationaux. Aux quatre coins du monde, l'Apéritif à la française se déroule cette année dans plusieurs capitales dont Beyrouth, New York, Tokyo, Montréal, Madrid, Lisbonne, Dubaï, Milan...un événement très attendu de nombreux amateurs et curieux de l'art de vivre à la française !!!

Pour plus d'information contacter : WAYS, Tél : 01-58 54 50 / 01- 56 38 10/1

Mr Eric Santier – directeur de SOPEXA Moyen-Orient, [Eric.santier@Sopexa.com](mailto:Eric.santier@Sopexa.com), +97142833741

[www.aperitifalafrancaise.com](http://www.aperitifalafrancaise.com)

# L'HEBDO MAGAZINE

Presse écrite en française / Hebdomadaire

Tirage : 16 000

Date de publication : 17 juin 2011

## CARNET

### Exposition Apéritif à la française...

Sillonnant la planète, l'Apéritif à la française se tient pour la deuxième fois au Liban. Et comme l'a dit Eric Santier, directeur Sopexa pour le Proche et Moyen-Orient «Au même titre que New York, Madrid, Montréal, Beyrouth a été retenue par le ministère de



Denis Pietton.



Jimmy Dama,  
Kishelle Abou  
& Ziad Douber.



Liliane et Georges Issa avec Régina.



Christiane Tager  
avec Nicolas et  
Nathalie Anaki.



Walid Yasmine, Nicolas Vassilich, Denis Pietton, Eric Santier et Youssef Nohai.



Richard et Corine Enebbout  
avec Gérard et Pascal Carriou.



l'Alimentation, de l'Agriculture, de la Pêche, de la Ruralité et de l'Aménagement du territoire pour promouvoir la formidable diversité et la richesse de l'offre agroalimentaire française...». Au-delà de cette soirée, le but de l'exposition est de renforcer la confiance dans le produit français. Pour l'ambassadeur de France, sous le patronage duquel était placée la manifestation, «l'Apéritif à la française ne saurait trouver meilleur accueil qu'à Beyrouth, les Libanais appréciant les produits français et cultivant l'art de la table qui reflète toute leur générosité et leur hospitalité...». Il a ajouté «Si le mot "apéritif" ne connaît pas de traduction, il parle pourtant bien au-delà des



frontières françaises. Dérivé du latin "apertivus" qui signe ouverture, l'apéritif ouvre l'appétit, mais constitue avant tout un moment de partage et de convivialité...». La Sopexa, groupe marketing international alimentaire, vin & art de vivre, exposait les produits français les plus prestigieux, le 9 juin à l'hôtel Movenpick. Organisé par Walid Yasmine, directeur général du groupe Ways, ce rendez-vous était celui des amateurs de la gastronomie française. ■

## LA REVUE DU LIBAN

Presse écrite en française / Hebdomadaire

Date de publication : 18 juin 2011

### L'Apéritif à la française, deuxième édition



Deuxième édition de l'« Apéritif à la française », jeudi 9 juin à l'hôtel Movenpick à Beyrouth. Sous le haut patronage et en présence de l'ambassadeur de France au Liban, Denis Pietton, le groupe marketing international alimentaire, vin et art de vivre Sopexa invitait à une soirée spéciale faisant partie des grands événements organisés dans dix villes du monde, dont Beyrouth, Dubaï, New York, Montréal, Tokyo, Milan...

Grâce à la participation de nombreuses marques françaises et de leurs importateurs, les invités ont pu partager l'art de vivre à la française, en savourant une large sélection de produits gastronomiques français accompagnés de vins, champagne et spiritueux. ■



1- Jacques Souplet, l'ambassadeur de France Denis Pietton, Francis Hartman, Léonie Hartman et Marie-Jeanne Baker.

2- Walid Yasmine et cheikh Fouad el-Khazen.

3- Carmen et Massoud el-Achkar.

4- Pause-photo avec l'ambassadeur de France.

5- Walid Yasmine et Mouna Béchara.

6- Marie-Simon Bassil, Me Reina Kantara et Dr Céline Rahal.

### «Solidarity Gala» pour aider les sinistrés du Japon

Ce fut un beau gala de solidarité tenu au profit des victimes du séisme et du tsunami au Japon. Il s'agit du dîner organisé par «Universal Peace Federation - Lebanon» au nom de la paix dans le monde, dimanche 12 juin au «Ballroom» de l'hôtel Phoenixia Intercontinental. C'est Thomas Schellen, président de la section locale de la fédération, qui a prononcé le speech d'ouverture de cette soirée bien animée. Elle fut présentée par notre consœur de la télé, Rania Sawah et animée par un groupe de chanteurs, dont Dina Hayek, Roula Saad, Ziad Borgi, Sara el-Hani et Chada Hassoun. ■



1- Le président de la fédération, Thomas Schellen, le ministre Ghazi Aridi et le chargé d'affaires japonais, Mikihiro Acaikawa.

2- Suzanne Daouk, Rania Sawah.

3- Zeinab Mirza et sa fille Sara Ghandour.

4- Rehab Bitar, le ministre Ghazi Aridi et Siham Khodr.

5- Michelle Bou Karam, Alfred Karam, Stéphanie Abou Chakra, Danielle Bou Karam, Rawad Nrad, Laetitia Chattat, Dany Tawil et Cynthia Khatchirian.

6- Le président de «Universal Peace Federation - Lebanon» Thomas Schellen prononçant son speech.

7- Chada Hassoun animant la soirée.

8- Dr Jihad Naaman et son épouse Marie.



**ALBALAD**

Presse quotidienne en français

Date de parution : 19 juin 2011

action publié par quotidien d'informations générales

# albalad

sal

**DIMANCHE SATIRE**  
AYMAN EL ZAWAHIRI  
Un borgne parmi les aveugles  
Page 5



N° 871 Dimanche 19 juin 2011 [www.albaladonline.com](http://www.albaladonline.com) | Prix 2000L

dimanche 19 juin 2011 [www.albaladonline.com](http://www.albaladonline.com) **EtVous 31**

## Apéritif à la française au Movenpick

Pour la deuxième année consécutive la compagnie SOPEXA en collaboration avec WAYS a organisé la soirée Apéritif à la française sous le patronage de l'ambassadeur de France au Liban Denis Pietton.



Eric Santib



Photo souvenir



Caroline Zvein et Sabine Sassine



Denis Pietton



Lors de la tombola



**ALBALAD**

Presse quotidienne en arabe

Date de publication : 19 juin 2011

**kurbantravel**

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>BEHIND THE SCENES</b><br>Azerbaijan - Azerbaijan<br>Arabic - Arabic<br>Bosnia - Bosnia<br>France - France<br>Italy - Italy<br>Japan - Japan<br>Korea - Korea<br>Malaysia - Malaysia<br>Mexico - Mexico<br>Morocco - Morocco<br>Oman - Oman<br>Qatar - Qatar<br>Russia - Russia<br>Spain - Spain<br>Tunisia - Tunisia<br>Ukraine - Ukraine<br>USA - USA | <b>SPECIAL OFFERS</b><br>July 8 - August<br>Cairo - Cairo<br>Dubai - Dubai<br>Istanbul - Istanbul<br>London - London<br>Paris - Paris<br>Rome - Rome<br>Tokyo - Tokyo<br>Zurich - Zurich | <b>CHARTER 7 DAYS</b><br>Madagascar - Madagascar<br>Mauritius - Mauritius<br>Reunion - Reunion<br>Seychelles - Seychelles<br>Tanzania - Tanzania<br>Zanzibar - Zanzibar |
|---|--|---|

Kantari 01 371013  
City Mall 01 875000  
Achrafieh 01 611000

# البلاد

يومية سياسية شاملة  
عدد 2005 | 40 صفحة  
الطبعة العربية | 19 حزيران 2011

## LIFESTYLE **ليالينا**

« واد ياسمين نيكولا فاسيتشي الشيخ فؤاد النازك المصور دنيس بيلتون ايريك سانتيه- جورج حسني ياسمين رامي

### المكان: فندق الـ Movenpick

المناسبة: جلسة التثقيف على التوالي منحت شركة SOPEKA بالتعاون مع شركة WAYS الحدث السنوي "Aperitif à la Française" تحت رعاية السفير الفرنسي السيد Denis Movenpick في فندق الـ Movenpick. اكثر من 500 محترف تغذية وذواقة اعلم فتح الشهية - الحدث الذي يقام كل سنة في كل من New York , Tokyo , Montreal , Barcelona , Dubai , وغيرها , Milano , Madrid ساهم في الـ Aperitif à la Française كبرى الشركات الفرنسية المصنعة لاهم الانتاج الفرنسي في عالم التغذية ووكلاؤها في لبنان.

« واد ياسمين، بيلتون، ايريك، جان بوزوني والسيدة بوزوني

« ايريك سانتيه، كارولين لوت، واد ياسمين، لوزي بوزوني، السيدة خريفة

« ايريك سانتيه، دنيس بيلتون، نيكولا فاسيتشي واد ياسمين

« من الحضور

« مسعود الاشقر وكريم تيان

« ايريك سانتيه

« السفير الفرنسي دنيس بيلتون



## TODAY'S OUTLOOK

Internet / Grand public

Date de publication : 20 juin 2011



### *Events*

#### **Apéritif à La Française in Lebanon**

For the second year in a row, SOPEXA, which specializes in marketing and communications for the French food and drink industry, in collaboration with WAYS, organized the annual event *Apéritif à La Française* under the auspices of the French Ambassador Denis Pietton. More than 500 nutrition professionals and food connoisseurs participated in this event that is also held in New York, Tokyo, Montreal, Barcelona, Dubai, Milano, Madrid, and other cities. Some of the top French manufacturing companies of leading French nutrition products and their agents in Lebanon also contributed to this event, which was held at the Mövenpick hotel in Beirut.



## ACHABAKA

Presse écrite en arabe / hebdomadaire

Tirage : 114 490

Date de publication : 27 juin 2011



# FEMME MAGAZINE

Presse féminine en français / Mensuel

Tirage : 20 000

Date de publication : Juillet 2011



## LE LIBAN SIROTE "L'APÉRITIF À LA FRANÇAISE"

"Apéritif à la française", organisé par Siperex en collaboration avec la société Ways, a accueilli au Mövenpick Hotel & Resort, plus de 600 professionnels de l'alimentation et autres invités venus découvrir et déguster le savoir-faire culinaire à la française dans une ambiance conviviale sous le patronage de Denis Pietton, ambassadeur de France au Liban. "Apéritif à la française" se déroule cette année dans plusieurs capitales dont Beyrouth, New York, Tokyo, Montréal, Madrid, Lisbonne, Dubaï, Milan... un événement placé sous le signe de l'art de vivre.



- 1- ALEX DE FONTAINE, NIRELLE BACHA ET ORACI ATTIVE.
- 2- LINE HÔTESSE ET BANHA HADDAD.
- 3- JIMMY HOMSI, RACHELLE ADAMJ ET ZIAD DAHER.
- 4- JABSI-JEAN BAKER, FRANCIS ET LEONIE VAHTRIMANKI.
- 5- LILIANA ET GEORGES ISLA, REGINA KANTARA ET FOUAD EL-KHAZEN.
- 6- SARYA TRABOULSI, HANNA ARDEL-HAK ET NERVAT EL-ALAWI.
- 7- JIBOUK ET TOHÉ ABDOU ZEID.
- 8- CARMEN TYAN, DENIS PIETTON, RIZKALLAH ET FRIDA FRAYFER, CAMILLE ASSAR.
- 9- CAROLINE ZOUHEIR ET SABINE SASSINE.
- 10- WALID YASMINE, NICOLAS VASSITICH, DENIS PIETTON, ERIC SANTIER ET YASSINE BARI.



# MONDANITE

Presse écrite en français / Mensuel

Tirage : 5 000

Date de publication : Juillet 2011



Carmen Tyan, Wadch Abou Jalad et Jean-Claude Ghosn



Walid Yasmine, Nicolas Vassitch, Fouad el Khazem, S.E. Denis Pietton, Eric Santier et Georges Husni



Eric Santier

## L'APERITIF A LA FRANÇAISE... au Liban

Sous le haut patronage de l'ambassadeur de France au Liban S.E. Denis Pietton, l'événement mondial "L'apéritif à la française" a eu lieu pour la deuxième année consécutive. De nombreux amateurs de l'art de vivre français ont ainsi pu savourer les meilleures sélections de produits de qualité supérieure.



Eva Maria Najjar et Fadia Balouky



Christine Rouhana et Léa Daoud



Caroline Abou Sleiman et Zeina Ataya



Bénédicte et Nicolas Vassitch



Jacques Souplet, Claire Verpoort et Olivia Sebaali



Régina Kantara, Walid Yasmine, Céline Rahal et Marie Simon

330333 JUILLET 2011 | Amandine

## PRESTIGE

Presse écrite en français / Bimestriel

Date de publication : Juillet 2011



*Autour de l'ambassadeur Denis Pietton, Walid Yasmine, Nicolas Vassitch, cheikh Fouad el Khazen, Eric Santier, Georges Husin, Yassine Rami.*



*Mme et M. Jean Beyrouthy, Pierre Achkar et Walid Yasmine.*



*Carmen Tyan.*

### APÉRITIF À LA FRANÇAISE.

Sous le patronage de l'ambassadeur de France au Liban Denis Pietton, l'événement «Aperitif à la française», organisé par Sopexa et en collaboration avec la société WAYS, a accueilli pour la deuxième année consécutive plus de 600 professionnels de l'alimentation et nombreux invités venus pour découvrir

et déguster le savoir-faire culinaire à la française. Cet événement qui se déroule cette année dans plusieurs capitales, est organisé pour le compte du ministère français de l'Agriculture et de l'Alimentation dans le cadre de sa mission de promotion de l'offre et de la culture alimentaire française sur les marchés internationaux.

## LAYALINA

Presse écrite en arabe / Mensuel

Tirage : 160 000

Date de publication : Juillet 2011



## FAIRUZ

Presse écrite en arabe / Bimestriel

Tirage : 92 948

Date de parution : Juillet 2011

جيت ست



### على الطريقة الفرنسية في الموفمبيك

للمسلة الثانية على التوالي نظمت شركة SOPEXA بالتعاون مع شركة WAYS الحدث السنوي "APERITIFS A LA FRANÇAISE" تحت رعاية السفير الفرنسي ديمس بيثون في فندق الموفمبيك، وقد شارك في الحدث أكثر من 500 محترف تغذية ودواقة طعام فتح الشهية من هناك هذه اللحظات:

- 1- وايد ياسمين، بيار الألف، جان وداني بيوتلي، انما طوري
- 2- مسعود الألفي، داني جور بيوتلي، علي بشارة، وايد ياسمين
- 3- نيفع مازيا نجان، فانيا بالوفسي، 4- كريستال شيني، مازيا مازيا
- 5- الطعان وقرينديك هرزوي، 6- من المنوجات المرفوعة

## SNOB

Presse écrite en arabe / Mensuel

Tirage : 100 000

Date de publication : Juillet 2011



ياسين زاهي، جورج حبيبي، ارميا شامديدا، السطر دسيس، يوانون، الناصر فواز الطارن، ابيو لافاسيدان، ووليد ياسين



رويدا اسرار، دينا عيسى، ووليد ياسين

ويد ياسين، ديار السمر، السامية بديوي

### Apéritif à La Française

للسنة الثانية على التوالي، نظمت شركة Snpexa بالتعاون مع شركة Weyx، الحدث السنوي Apéritif à La Française تحت رعاية سفير فرنسا السيد Denis Pietton في فندق Mövenpick وساهم في الحدث كبار الشركات الفرنسية المسجلة لأهم الإنتاج الفرنسي في عالم الأغذية وكذلكهم في لبنان.